



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-145**

under the

**POLICE ACT  
(O.C. 2009-494)**

*Filed November 20, 2009*

**1 Section 23 of New Brunswick Regulation 2007-81 under the Police Act is amended**

*(a) in subsection (2) by striking out “may be taken by a sound recording machine under the Recording of Evidence by Sound Recording Machine Act or in shorthand or by a stenographer appointed by the arbitrator” and substituting “may be recorded in accordance with the Recording of Evidence Act or by shorthand or by a stenographer appointed by the arbitrator”;*

*(b) in subsection (3) by striking out “, unless he or she is a Court Reporter,”.*

**2 This Regulation comes into force on December 1, 2009.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-145**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA POLICE  
(D.C. 2009-494)**

*Déposé le 20 novembre 2009*

**1 L'article 23 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2007-81 pris en vertu de la Loi sur la police est modifié**

*a) au paragraphe (2), par la suppression de « peut être recueillie par enregistrement sonore en vertu des dispositions de la Loi sur l'enregistrement des témoignages à l'aide d'appareils d'enregistrement sonore ou en sténographie ou par un sténographe nommé par l'arbitre » et son remplacement par « peut être enregistré conformément à la Loi sur l'enregistrement de la preuve ou pris en sténographie ou recueilli par un sténographe nommé par l'arbitre »;*

*b) au paragraphe (3), par la suppression de « Sauf s'il est un sténographe judiciaire, le sténographe, avant de commencer à remplir ses fonctions, » et son remplacement par « Avant son entrée en fonction, le sténographe ».*

**2 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2009.**